

**ZLECENIE<sup>1</sup> WYKONANIA BADAŃ**Nr zlecenia nadany przez  
Laboratorium Badania Ścieków

Nr zlecenia nadany przez Zleceniodawcę		Data		
<b>Zleceniodawca</b> (nazwa, firma lub imię i nazwisko, adres)		NIP/PESEL		
		REGON		
		Określenie właściwego Sądu i Nr wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego/ wskazanie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej		
		Kapitał zakładowy		
		Wskazanie osób uprawnionych do reprezentowania Zleceniodawcy		
Telefon/fax/email				
<b>Osoba do kontaktu ze strony Zleceniodawcy</b> (imię i nazwisko)		Telefon/fax/email		
<b>Zleceniobiorca:</b> „Wodociągi Białostockie” Sp. z o.o. w Białymstoku, 15-404 Białystok, ul Młynowa 52/1, zarejestrowana w Sądzie Rejonowym w Białymstoku XII Wydziale Gospodarczym Krajowego Rejestru Sądowego w Białymstoku pod Nr KRS 0000024985, Regon 050207647, NIP 542-020-01-22, kapitał zakładowy 165 540 000,00 zł, reprezentowany przez: <b>Elżbietę Sadowską – Kierownika Laboratorium Badania Ścieków</b> lub <b>Edytę Zajkowską – Specjalistę Laboratorium Badania Ścieków</b> 15-680 Białystok, ul. Produkcyjna 102, Tel.: (85)7458340 Fax: (85)7458301 e-mail: esadowska@wobi.pl				
<b>Przedmiot zlecenia</b>				
Badanie ścieków surowych <sup>2</sup>		Badanie ścieków oczyszczonych <sup>2</sup>		
Inne (opisać)				
Badania do celu (gdy Zleceniodawca wymaga podania NDS na sprawozdaniu, powinien przywołać i udostępnić dokument źródłowy z wartościami NDS)				
<b>Pobieranie próbek</b>				
<b>Próbkę pobiera Zleceniodawca</b> Instrukcja dotycząca sposobu pobierania próbek dostępna jest w Laboratorium i na stronie www.wobi.pl	Data, godz.		Pobrał (imię, nazwisko)	
	Miejsce pobierania, adres		Oznakowanie pojemników z próbkami nadane przez Zleceniodawcę	
	Rodzaj próbek	jednorazowa <sup>2</sup>		Sposób pobierania <sup>2</sup>
		złożona (opisać)		
Metoda pobierania	wg instrukcji przekazanej zleceniodawcy <sup>2</sup>		Inny (opisać)	
<b>Próbkę pobiera pracownik laboratorium<sup>2</sup></b> Miejsce pobierania, adres			Data	
<b>Sposób odbioru sprawozdania z badań, faktury</b>				

<sup>1</sup> zlecenie zastępuje umowę<sup>2</sup> we właściwe pole wstawić X

**Ręczne pobieranie próbek przez pracownika laboratorium**

zakres pobierania		nr normy /PB	cena <sup>4</sup> netto PLN	liczba zleconych próbek	zakres pobierania		nr normy /PB	cena <sup>4</sup> netto PLN	liczba zleconych próbek
A Pobieranie ścieków	pr. jednorazowa	PN-ISO 5667-10: 1997	<b>35</b>		A Pobieranie wód powierzchniowych	pr. jednorazowa	PN-EN ISO 5667-6: 2016-12 z wyłączeniem 7.3, 7.5, 7.6, 8.2, 9.4	<b>35</b>	
	3 pr. do uśrednienia		<b>70</b>			3 pr. do uśrednienia		<b>70</b>	
A Temperatura <sup>5</sup> zakres: <b>(2,0- 50,0)</b> °C		PB-24 wyd. 3 z 01.08.2014	-		Inne				

**Automatyczne pobieranie próbek za pomocą przenośnego aparatu**

zakres pobierania	nr normy /procedury badawczej	Cena <sup>4</sup> netto PLN	zlecenie usługi
A Pobieranie ścieków	PN-ISO 5667-10: 1997	<b>400</b>	
Szczegółowe warunki przekazania, instalacji i odbioru przenośnego automatycznego aparatu do pobierania próbek określa załącznik do niniejszego Zlecenia, będący jego integralną częścią.			
Transport zleceniobiorcy, przejazd po próbce, <b>2,44 PLN (netto) za 1 km</b>			liczba km

**Zakres badań**

badana cecha	zakres	nr normy /procedury badawczej	cena <sup>4</sup> netto PLN	liczba zleconych próbek <sup>6</sup>
A pH	<b>4,0 - 10,0</b>	RPN-EN ISO 10523:2012	<b>22,00</b>	
A BZT <sub>5</sub>	<b>(0,5 - 6,0)</b> mg/l O <sub>2</sub>	RPN-EN 1899-2:2002	<b>45,00</b>	
A BZT <sub>5</sub>	<b>(6,0 - 6000)</b> mg/l O <sub>2</sub>	RPN EN-ISO 5815-1:2019-12	<b>85,00</b>	
A ChZT	<b>(15 - 60000)</b> mg/l O <sub>2</sub>	RPN-ISO 15705:2005	<b>90,00</b>	
A Zawiesiny ogólne	<b>(2,0 - 20000)</b> mg/l	RPN-EN 872:2007+ Ap1:2007	<b>80,00</b>	
A Azot amonowy	<b>(1,00 - 2000)</b> mg/l	RPN-ISO 5664:2002	<b>50,00</b>	
A Azot Kjeldahla	<b>(2,00 - 1000)</b> mg/l	RPN-EN 25663:2001	<b>120,00</b>	
A Azot azotanowy	<b>(0,100 - 50,0)</b> mg/l	RPN-82/C-04576/08 Metoda referencyjna, natomiast norma wycofana przez Polski Komitet Normalizacyjny (PKN) bez zastąpienia	<b>50,00</b>	
A Azot azotynowy	<b>(0,020 - 10,0)</b> mg/l	RPN-EN 26777:1999	<b>40,00</b>	
A Azot ogólny z obliczeń	- mg/l	RPB-23 wyd. 2 z 20.08.2011 r.	<b>210,00</b>	
A Fosfor ogólny	<b>(0,200 - 300)</b> mg/l	RPN-EN ISO 6878:2006 punkt 8 + Ap1:2010+ Ap2:2010	<b>120,00</b>	
A Indeks fenolowy	<b>(0,002 - 10,0)</b> mg/l	RPN-ISO 6439:1994	<b>120,00</b>	
A Chlorki	<b>(5,0 - 50000)</b> mg/l	PB-30 wyd. 1 z 01.03.2011 r. Metoda nie referencyjna	<b>24,00</b>	
A Chlorki	<b>(5,0 - 400)</b> mg/l	RPN-ISO 9297:1994	<b>24,00</b>	
A Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	<b>(8,0 - 10000)</b> mg/l	RPB-26 wyd. 2 z 01.09.2011 r.	<b>120,00</b>	
A Siarczany	<b>(10,0 - 2000)</b> mg/l	RPN-ISO 9280:2002	<b>100,00</b>	
A Tlen rozpuszczony	<b>(0,5 - 15,0)</b> mg/l	PN-EN ISO 5814:2013-04	<b>22,00</b>	
A Przewodność elektryczna właściwa	<b>(0,200 - 18,00)</b> mS/cm	PN-EN 27888:1999	<b>22,00</b>	
A Ortofosforany	<b>(0,100 - 25,0)</b> mg/l	PN-EN ISO 6878:2006+ Ap1:2010+ Ap2:2010 punkt 4	<b>25,00</b>	
A Cynk	<b>(0,05 - 50,0)</b> mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A	1 szt - <b>60,00</b> 2 szt - <b>100,00</b> 3 szt - <b>150,00</b> 4 szt - <b>140,00</b> 5 szt - <b>175,00</b> 6 szt - <b>180,00</b> 7 szt - <b>210,00</b>	
A Miedź	<b>(0,05 - 10,0)</b> mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A		
A Nikiel	<b>(0,20 - 3,20)</b> mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A		
A Ołów	<b>(0,20 - 3,20)</b> mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A		
A Kadm	<b>(0,025 - 0,400)</b> mg/l	RPN-ISO 8288:2002 metoda A		
A Chrom ogólny	<b>(0,05 - 100)</b> mg/l	RPN-EN 1233:2000 punkt 3		
A Rtęć	<b>(0,0005 - 0,100)</b> mg/l	RPN-EN ISO 12846:2012 punkt 7 + Ap1:2016-07		
A Wanad	<b>(0,010 - 4,0)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	1 szt - <b>80,00</b>	
A Arsen	<b>(0,010 - 0,200)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	2 szt - <b>140,00</b>	
A Srebro	<b>(0,002 - 0,200)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	3 szt - <b>210,00</b>	
A Nikiel	<b>(0,010 - 0,300)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	4 szt - <b>240,00</b>	
A Ołów	<b>(0,010 - 0,300)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	5 szt - <b>300,00</b>	
A Kadm	<b>(0,0005 - 0,030)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	6 szt - <b>300,00</b>	
A Chrom ogólny	<b>(0,002 - 0,100)</b> mg/l	RPN-EN ISO 15586:2005	7 szt - <b>350,00</b>	
A, Z Rtęć	<b>(0,5 - 100)</b> µg/l	PN-EN ISO 12846:2012 punkt 7 + Ap1:2016-07	<b>60,00</b>	

*W przypadku kwoty zlecenia powyżej 1500 PLN (netto) może być udzielony rabat do 5 %.			% udzielonego rabatu
*W przypadku zleceń rocznych na min 6 próbek ścieków, wód powierzchniowych na kwotę powyżej 500 PLN (netto) za jedną próbkę może być udzielony rabat do 7 % przy realizacji zlecenia każdej próbki.			
Pozostałości próbki po badaniach <sup>2</sup> :	1) przekazać Zleceniodawcy	2) usunąć w laboratorium	
Na sprawozdaniu podać NDS-y udostępnione przez Zleceniodawcę i wyniki z niepewnością, jeżeli niepewność jest istotna dla ważności lub zastosowania wyniku	(tak/nie)	Stwierdzenie zgodności z wymaganiami/specyfikacją (jeśli tak, uzgodnienia Zleceniobiorca/Zleceniodawca oraz zasadę podejmowania decyzji opisać i dołączyć do zlecenia. Zasada podejmowania decyzji może być określona np. w przepisie prawnym, w dokumencie normatywnym, może być podana przez klienta, lub może być wybrana z ILAC-G8:09/2019 dokumentu dostępnego na <a href="http://www.wobi.pl">www.wobi.pl</a> )	(tak/nie)

**Klauzula zgody i informacyjna**

- 1) Zgodnie z art.6 ust.1 lit. a ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb realizacji zlecenia wykonania badań.
- 2) Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia Dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:
  - a. „Wodociągi Białostockie” Spółka z o.o. w Białymstoku ul. Młynowa 52/1, jest administratorem danych osobowych Pani//Pana.
  - b. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, powołanym przez Przedsiębiorstwo: adres email: [rodo@wobi.pl](mailto:rodo@wobi.pl), [iod@wobi.pl](mailto:iod@wobi.pl).
  - c. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą dla potrzeb realizacji zlecenia wykonania badań - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.
  - d. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres 6 lat od końca roku kalendarzowego, w którym nastąpiło zakończenie realizacji niniejszego zlecenia wykonania badań, chyba, że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania, np. z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie roszczeń, itp.
  - e. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa oraz podmioty współpracujące w zakresie realizacji zlecenia wykonania badań.
  - f. Pani/Panu przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie.
  - g. Pani/Pan ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego.
  - h. Podanie danych osobowych jest obligatoryjne w oparciu o przepisy prawa, a w pozostałym zakresie jest dobrowolne.
  - i. Pani/Pana dane będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania.

**Należność za wykonane badania** zostanie naliczona wg obowiązującego cennika.

**Zleceniodawca** ureguluje należność przelewem po otrzymaniu faktury w terminie i na rachunek w niej wskazany lub gotówką w kasie **Zleceniobiorcy** w Białymstoku, przy ul. Młynowej 52/1.

**Zleceniobiorca** zobowiązuje się wykonać badanie zgodnie z przyjętym zleceniem.

**Zleceniobiorca** umożliwi Zleceniodawcy dostęp do odpowiednich obszarów laboratorium w celu uczestniczenia, w charakterze świadka, w badaniach jego próbki.

**Zleceniobiorca** ponosi odpowiedzialność za wszystkie informacje przedstawione w sprawozdaniu, poza informacjami dostarczonymi przez **Zleceniodawcę**. Dane pozyskane od **Zleceniodawcy** mogą wpływać na ważność wyników.

W przypadku, gdy próbkę pobiera i dostarcza **Zleceniodawca**, **Zleceniobiorca** nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transportowanie, a otrzymane wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki.

Zleceniodawca ma prawo **złożenia skargi** związanej ze sposobem realizacji zlecenia, instrukcja dotycząca sposobu rozpatrywania skargi dostępna jest w laboratorium i na stronie [www.wobi.pl](http://www.wobi.pl).

Zadeklarowany zakres działalności laboratoryjnej zgodnie z p. 5.3 normy odniesienia PN-EN ISO/IEC 17025:2018-02 zawarty jest w ofercie „Wykaz wykonywanych badań” dostępnej na stronie [www.wobi.pl](http://www.wobi.pl).

<b>Termin wykonania badania</b>	<b>Inne szczególne uzgodnienia lub uwagi</b>
---------------------------------	--

<b>Zlecam usługę zgodnie z w/w ustaleniami</b> (data i podpis Zleceniodawcy)	<b>Przyjmuję zlecenie do realizacji</b> (data i podpis Zleceniobiorcy)
---	---

Wypełnia LBŚ	Data, godz. dostarczenia próbki		Nr protokołu pobrania	gdym pobiera LBŚ
	Stan próbki	Bez zastrzeżeń <sup>2</sup>	Objętość/masa próbki	
		Zastrzeżenia (opisać)		
		Schłodzenie tak/nie		
	Pojemnik <sup>2</sup>	LBŚ	Nr próbki nadany w LBŚ	
		Zleceniodawcy		
Próbkę dostarczył (nazwisko, podpis)		Próbkę przyjęto do badania	podpis kierownika lub specjalisty	
Podpis osoby rejestrującej		Odstępstwa od w/w uzgodnień		

<sup>A</sup> metoda akredytowana, „Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 415”

<sup>Z</sup> Laboratorium posiada zatwierdzenie systemu jakości prowadzonych badań wody Decyzją Nr HK-189/D/2020 z dn. 21.12.2020 r. wydaną przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białymstoku. Decyzja obowiązuje w roku 2021.

<sup>B</sup> metoda referencyjna w obszarze regulowanym prawnie

<sup>4</sup> ceny wg Załącznika do Uchwały Zarządu Nr 54/2019 z dnia 24.07.2019 r.

<sup>5</sup> temperatura jest mierzona podczas pobierania ścieków, wód powierzchniowych

<sup>6</sup> wstawić N, gdy wynik podany ma być z niepewnością

Prace zakończone .....